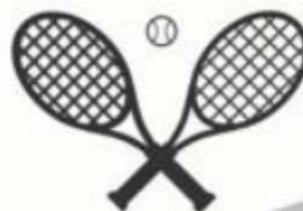


# SPORT **ECHO**

**2021**



**Neuigkeiten und  
Aktuelles vom  
SV Hebertsfelden**

[www.sv-hebertsfelden.de](http://www.sv-hebertsfelden.de)



Wann, wo, wie  
Sie wollen: Wir  
sind für Sie da!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

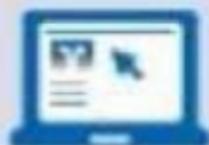
Wir machen den Weg frei.



Persönliche  
Beratung



18.600  
Geldautomaten



Online-  
Banking



VR-Banking-  
App



Sicher online  
bezahlen

Wir sind für Sie da – wann, wo und wie Sie wollen. Erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte per Telefon, Online-Banking, über die VR-Banking App oder in Ihrer Geschäftsstelle vor Ort.

[www.vrbk.de](http://www.vrbk.de)

**VR-Bank**  
Rottal-Inn eG





# **Liebe Fußballfreunde, Gönner, Sponsoren und Gäste des SV Hebertsfelden,**

**...endlich wieder Fußball !**

Herzlich Willkommen zum heutigen Heimspiel in der Bezirksliga - Ost.

Unsere Erste Mannschaft belegte nach dem Saisonabbruch in der Abschlusstabelle nach Quotientenregel Platz eins in der Kreisliga Isar-Rott, somit durften wir nach dem bitteren Abstieg im Mai 2018 den Sprung zurück in die Bezirksliga feiern.

Die Zweite Mannschaft – ebenfalls nach dem Saisonabbruch Tabellenführer in der Reserverunde – spielt nun in der A – Klasse Eggenfelden.

Recht herzlich begrüßen wir zum heutigen Start in der Bezirksliga – Ost unsere Gäste vom FC Salzweg, sowie das eingeteilte Schiedsrichterteam unter der Leitung von Thomas Berg mit seinen Assistenten Thomas Pidhorianski und Tom Neß.

Freuen wir uns zum Auftakt endlich wieder mal auf einen schönen Fußballnachmittag. Wir wünschen uns eine faire Begegnung und unserer Mannschaft hoffentlich einen guten Start.

Noch ein Bitte an Euch, liebe Fans und Zuschauer, seid fair zu den Entscheidungen der Schiedsrichter – vielen Dank,

**Euer Sport - Echo - Team**

Alexander Seiler

**Impressum:**  
Alois Stemplinger

Anneliese Thallinger

Die nachfolgend abgedruckten Beiträge geben in Inhalt und Form nicht immer die Meinung des SV Hebertsfelden wieder. Mehr zum SV Hebertsfelden auf unserer Homepage: [www.sv-hebertsfelden.de](http://www.sv-hebertsfelden.de)

Nächste Sport - Echo Ausgabe 2/2021 ist zum Heimspiel gegen SV Grainet am 28. August 2021 geplant.



#### Quellenangaben

AS = Alexander Seiler

AT = Anneliese Thallinger

ASt = Alois Stemplinger

TH = Timo Haberkorn

ZS = Zehrer Simon

**Erscheinungsdatum: 25. Juli 2021**



# SV Hebertsfelden

<b>Gründungsjahr:</b>	1947
<b>Mitgliederzahl:</b>	760
<b>Vorstandschaft:</b>	1. Vorstand Alexander Seiler 2. Vorstand Markus Pollerspöck 3. Vorstand Alexander Brunner
<b>Abteilungen:</b>	Fußball, Stockschützen, Gymnastik, Tennis
<b>Trainer:</b>	Simon Zehrer, Matthias Bauer Adi Eichinger Torwarttrainer: R. Angermeier
<b>Spielführer 1. Mannschaft:</b>	Bachmeier Tobias, Baumann Philipp
<b>Spielführer 2. Mannschaft:</b>	Michael Blaschke
<b>Spielklasse:</b>	Bezirksliga - Ost
<b>Saisonziel 2021/22:</b>	Klassenerhalt
<b>Website:</b>	<a href="http://www.sv-hebertsfelden.de">www.sv-hebertsfelden.de</a>



## Mach mit als „Helfer im Team“ beim Vereins – Kiosk am Sportplatz !

Der Verein will zukünftig den Kiosk am Hauptplatz in Eigenregie betreiben und sucht geeignete und willige Leute, die Interesse haben, für einige Spiele im Jahr den Kiosk als Verkäufer bzw. Helfer etc. zu unterstützen.

Es ist beabsichtigt, mehrere Teams zu bilden, die dann nach Planung regelmäßig zusammen arbeiten. Die Reinigung(Putzen) der Kabinen ist nicht Aufgabe dieser Teams!

### Ein Beispiel:

Bis zur Winterpause sind an 7 Samstagen Heimspiele, bei 3 Teams wären das 2 bzw. ein Team an 3 Samstag am Kiosk erforderlich.

Wer also Lust hat oder jemanden kennt, der hier mitmachen und der Sportverein unterstützen will, bitte am Kiosk, Vereinsheim oder bei einem der Funktionäre einfach melden.

Der Sportverein würde sich freuen, wenn Du/Ihr das macht!  
Trau dich, du hast sicher Spaß dabei.

Die Vorstandschaft



**Voranzeige:**

# Weinfest des SV

am Samstag, **18. September 2021** ab ca. **18.00 Uhr**,  
nach dem Spiel gegen den ASCK Simnbach am Inn



Live Musik u. kulinarische Schmankerl und beste  
Weine in der Mehrzweckhalle Vereinsheim  
Der SV H freut sich auf Euren Besuch!



## Saisonabschluss- und Aufstiegsfeier

Nach der mannschaftsinternen Aufstiegsfeier folgte die offizielle SV H Saisonabschluss- und Aufstiegsfeier in die Bezirksliga – Ost im Vereinsheim. Gut 100 Gäste wurden vom Abteilungsleiter Fußball, Markus Kirn begrüßt. Nach einem Grußwort der Bürgermeisterin Karin Kienböck – Stöger und dem 1. Vorstand des SV Hebertsfelden Alexander Seiler ließ der Trainer der 1. Mannschaft Simon Zehrer die „Corona-Saison“ Revue passieren und kam ebenso wie der Abteilungsleiter zu dem Ergebnis, das der Aufstieg aufgrund der erreichten Punkte absolut okay und verdient war. Es gab eben keine bessere Mannschaft in der Kreisliga Isar-Rott als unsere Jungs vom SV Hebertsfelden! Auch die Zweite hat souverän die Tabellenspitze belegt und spielt nun mit einer erfrischend jungen Truppe in der A – Klasse Eggenfelden. Es folgten eine Vielzahl von Dankesreden, angefangen bei den aktiven Spielern, Trainerstab, Betreuer, Stadionsprecher, Kioskbetreiber, Platzwarte, Kassierer, Sponsoren, Gönner und alle Fans des Vereins, die mit kleinen Geschenken gewürdigt wurden.

Grillspezialitäten, ein Salatbüfett, Freibier und eine Wein-Cocktailbar sorgten für ein herrlichen Abend. Ein Dankeschön an dieser Stelle den Organisatoren Markus Kirn und Mathias Damböck, die, wie gewohnt für das leiblich Wohl in professioneller Manier bestens sorgten. Ein Dank auch den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern,

**und den Sponsoren, insbesondere der Firma RCS Maurer und Brauerei Graf Arco !**



**Alle aktiven Spieler der Saison 2019/21, Trainer u. Betreuer der ersten und zweiten Mannschaft**



**1. Vorstand Alexander Seiler bei der Begrüßungsansprache**

AC Hosen für Damen und Herren  
**30 bis 70 % günstiger**  
als der ursprüngliche Verkaufspreis.

Ihr MAC Outlet Team Arnstorf freut sich  
auf Ihren Besuch!

Sie finden uns im Fashion Park Arnstorf:

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 10 – 18 Uhr

Samstag: 9 – 16 Uhr





**Abteilungsleiter Markus Kirn (links stehend) bei der Begrüßungsansprache**



**Grußworte der 1. Bürgermeisterin von Hebertsfelden Karin Kienböck – Stöger**



**Im Bild links: Barkeeper und Sponsor Patrick Maurer, u. 1. Vorstand Alexander Seiler**



**Beste Stimmung an der Wein – Cocktail – Bar**



## Berichte aus der Abteilung Herren-Fußball



### Vorbereitungsspiele: 1. Mannschaft

Dienstag, 15.06.2021, 18.30 Uhr:

SV Hebertsfelden – SSV Eggenfelden 0:5 (0:1)

Bis zur Halbzeit konnte der SV H einigermaßen mithalten, wenngleich die Gäste mehrere gute Möglichkeiten ungenutzt ließen bzw. von Daniel Lex verhindert wurden. In der zweiten Spielhälfte war der SSV spielbestimmend und entschied die Begegnung mit weiteren vier Treffern klar für sich.

### Aufstellung:

Lex Daniel, Eichinger Thomas, Weißbrodt Mischa, Habberger Mathias, Stallhofer Andreas, Baumann Philip, Adam, Haderlein Denny, Bachmeier Tobias, Zitzlsberger Justin, Wagenhofer Leon

Auswechselspieler: Georgios Marinis, Blaschke Michael, Seltsam Dennis, Obermeier, Holzner Franz, Eder Thomas

ASt



Samstag, 19.06.2021, 15.00 Uhr:

**19.6.21: DJK SV Geratskirchen – SVH 0:1**

Aufstellung:

Marinis – Steinbeißer, Stallhofer, Weißbrodt, Stemplinger –  
Baumann, Eichinger S., Zitzlsberger – Adam, Wagenhofer, Bach-  
maier

Bei hochsommerlichen Temperaturen tat sich der SVH noch schwer, sein Spiel zu finden. Es gab kaum nennenswerte Torgelegenheiten. Den einzigen Treffer erzielte Tobi Bachmaier per Foulelfmeter kurz vor dem Ende. Die Neuzugänge Sebastian Adam und „Jürgi“ Martinis feierten gelungene Einstände beim SVH.

Wechsel:

Kink für Stallhofer (46.)  
Widl für Zitzlsberger (46.)  
Holzner für Eichinger (70.)  
Susarenco für Wagenhofer (73.)  
Eichinger für Bachmaier (75.)  
Zitzlsberger für Baumann (75.)

Torfolge: 0 : 1 Bachmaier 82. (Elfmeter)

AS



Samstag, 26.06.2021, 15.00 Uhr: (im Trainingslager Vichtach)

## **Das Vorbereitungsspiel: TSV Regen – SV H 1 : 0**

Startelf: Marinis, Habberger, Stemplinger, Kink, Steinbeisser, Holzner, Baumann, Eichinger S., Wagenhofer, Bachmaier, Adam

Ersatz: Kirn (ETW), Kessler, Schimpfhauser, Obermeier, Haderlein, Eichinger T., Dallinger, Seltsam

Nur in den ersten 5-10 min musste sich unsere Truppe finden, welche vor allem defensiv so noch nicht zusammengespielt hat. Trotzdem nahm der SV H danach das Heft in die Hand. Vor allem über gutes Kombinationspiel durch die Mitte und dann tiefe Bälle auf die Außen wurde es immer wieder sehr gefährlich vorm Regener Tor. Ebenso hatte man mit Baumann Phillip nach Ecken zwei dicke Chancen welche leider nicht genutzt wurden. Unglücklich in der 29. Minute war, nach einer Ecke für den SV H, ein Konter. Kink hat eigentlich eine gute Position am Gegenspieler hätte aber ein taktisches Foul ziehen müssen. So musste man leider das 0:1 hinnehmen. Neben einem weiteren Schuss aus der Entfernung die einzige Torszene der Heimelf. Vor allem Holzner und Adam funktionierten im Passspiel im Zentrum sehr gut, so dass sich immer wieder Möglichkeiten ergaben. Leider blieben die ein oder zwei Tore, welche in der ersten Halbzeit hätten fallen müssen, aus. Daran gilt es zukünftig zu arbeiten. In der zweiten Halbzeit das gleiche Bild. Hebertsfelden setzte den Gegner gut unter Druck und hatte aus dem Spiel heraus noch die ein oder andere gute Möglichkeit. Auch hier sollte eigentlich das Tor fallen, aber die Chancen wurden leider ausgelassen. Kurz vor Schluss hatte dann Regen noch eine große Möglichkeit welche von Eichinger Tom im letzten Moment auf der Linie vereitelt wurde. Alles in Allem ein sehr guter Test gegen einen sehr guten Gegner. Die Spielanlage stimmte und auch die Dinge welche man sich vorgenommen hatte, funktionierten gut. An der Chancenverwertung gilt es jetzt noch zu arbeiten. Körperlich ist unsere Truppe auf einem guten Weg aber es muss noch einiges getan werden, was nach fast 7 Monaten Pause nicht verwunderlich ist.

ZS



### **2.7.21: Niederaichbach – SVH 0 : 2 (0:0)**

#### Aufstellung:

Marinis – Steinbeißer, Stallhofer, Weißbrodt, Stemplinger – Baumann, Eichinger S., Zitzlsberger – Adam, Wagenhofer, Bachmaier

In der ersten Halbzeit hätte der SV H aufgrund seiner Überlegenheit und einer Vielzahl von Torgelegenheiten in Führung gehen müssen, was aber nicht gelungen ist. Die Torchancen blieben leider ungenutzt. Die Heimelf schwächte sich nach der Halbzeit durch zahlreiche Auswechslungen.

Tore: 0 : 1 Bachmeier Tobias/ Elfmeter  
0 : 2 Eichinger Simon, nach Eckball Franz Holzner

### **11.7.21: SVH - TSV Reischach 0 : 2 (0:2)**

Ein Spiel mit zwei grundverschiedenen Halbzeiten! Im ersten Abschnitt war der Gast die klar bessere Mannschaft, setzte den SVH immer wieder schon im Spielaufbau stark unter Druck und zwang unser Team zu Fehlern. Reischach hatte daher einige gute Torgelegenheiten. Unsere Mannschaft war hingegen in Halbzeit eins kaum vor dem gegnerischen Tor zu sehen. Der Gast führte zurecht mit 0:2.

Nach dem Wechsel übernahm der SVH die Spielkontrolle, der Gegner wirkte müde, konnte allerdings seinen Vorsprung verteidigen. Gute Gelegenheiten durch Susarenco und Adam führten nicht zu Toren für unsere Mannschaft. Dennoch gab der zweite Abschnitt Anlass zur Hoffnung auf einen positiven Saisonstart. An der Fitness scheint es nicht zu liegen.



Aufstellung:

Lex – Steinbeißer, Stallhofer, Kink, Stemplinger – Baumann, Widl,  
Eichinger - Adam, Wagenhofer, Susarenco

Wechsel:

Haderlein D. für Widl (55.)  
Habergger für Steinbeisser (65.)  
Eichinger T. für Stallhofer (65.)  
Seltsam D.  
Kirn (ETW) für Lex (46.)

Torfolge: 0:1 (23.), 0:2 (36., Foulelfmeter)

SR: Simon Enggruber

**18.7.21: SV H – TSV Vilsbiburg 2 : 1 (0:0)**

Aufstellung:

Lex – Stemplinger, Schöfberger, Weißbrodt, Steinbeisser – Baumann,  
Widl, Eichinger – Wagenhofer, Adam, Susarenko

Bank / Wechsel:

Haderlein für Eichinger (16.)  
Eichinger für Haderlein (46.)  
Seltsam für Susarenko (52.)  
Habergger für Schöfberger (65.)  
Kessler für Adam (74.)  
Haderlein für Widl (80.)

Torfolge:

0:1 (46.)  
1:1 Wagenhofer (79.)  
2:1 Seltsam (84.)

SR: Simon Enggruber



Im ersten Abschnitt tat sich der SVH sehr schwer, ein effektives Angriffsspiel aufzuziehen. Viele Bälle in die Spitze kamen nicht ans Ziel, so dass es kaum gute Torgelegenheiten gab. Nennenswert sind ein guter Schuss von „Radu“ und eine etwas verunglückte Direktabnahme von Haderlein gewesen. Die Gäste konnten aus ihren Ballgewinnen im Mittelfeld zwar ein paar gute Kontersituationen kreieren, diese wurden jedoch von der SVH-Abwehr um den starken Basti Stemplinger alle gestoppt.

Die zweite Hälfte begann dann gleich mit einem Treffer für die Gäste (46. Minute): nach einem Fehlpass im Mittelfeld ging es schnell über die linke Abwehrseite des SVH – der Pass in die Spitze „roch“ zwar ein wenig nach Abseits – und der gegnerische Stürmer verwandelte trocken ins lange Eck. Danach erwachte unsere Mannschaft und spielte zielstrebtiger nach vorne. Nach 48 Minuten hatte Radu eine gute Kopfballgelegenheit nach einer Flanke von Baumann, köpfte aber einen Gegner an. Nach 57 Minuten wurde der Ausgleichstreffer des SVH wegen eines Foulspiels nicht anerkannt. Besser für den SVH lief es nach 79 Minuten, als Wagenhofer dem Gegner den Ball im Spielaufbau abhuchste und mit einem Flachschuss neben den Pfosten den Ausgleich erzielte. Der Gegner baute im zweiten Abschnitt immer mehr ab, so dass sich unsere Mannschaft deutlich mehr Spielanteile und gefährliche Szenen erarbeiten konnte. Nach 84 Minuten der nächste gute Spielzug des SVH: Kessler schickt Seltsam in den Raum und dieser verwandelt aus kurzer Distanz zur Führung für seine Farben. Aufgrund einer Leistungssteigerung im zweiten Abschnitt war dieser Sieg verdient. Es gibt aber für Coach Zehrer und seine Truppe schon noch Verbesserungsbedarf, v. a. in Sachen Passgenauigkeit und Umschaltspiel. Erfreulich ist auf jeden Fall, dass sich die jungen Spieler offenbar bereits ganz gut integriert haben.

AS

**\*\* Transfers \*\*\* Transfers \*\* Transfers \*\*\* Transfers \*\*\* Transfers**

## Neuzugänge und Nachwuchs aus der SVH – Jugend - Saison 2021/22



Vorne v. link: Lindner Elias, Haberkorn Timo, Kink Thomas, Gottschlich Elias  
Mitte v. links: Schöfberger Oliver, Georgios Marinis, Haberger Mathias, Fuchshuber Julian, Bauer Mathias

Hinten v. links: Angermeier Reinhard, Eder Tom, Adam Sebastian, Radu Susarenco, Haderlein Denni, Zehrer Simon

Alle eigene Jugend, außer Radu Susarenco und Georgios Marinis.  
 Fuchshuber Julian spielte zeitweise in Eggenfelden.

ASt



Der Abteilungsleitung ist gelungen, mit Georgios Marinis einen gestandenen Keeper (von der TuS Pfarrkirchen) mit Landesligaerfahrung und mit Sebastian Adam einen hoffnungsvollen Offensivspieler, der bereits beim SV Erlbach Erfahrung in der Landesliga gesammelt hat, an den SVH zu binden. Außerdem konnte mit Radu Susarenco ein weiterer Offensivspieler gewonnen werden.

Dazu steigen nicht weniger als 7 (!) Spieler aus den eigenen Reihen der SVH-Jugend in diesem Sommer in den Seniorenbereich auf. Das ist höchst erfreulich und ein Beleg für die tolle Jugendarbeit im Verein. Außerdem kommen mit Lindner und Fuchshuber noch 2 junge Spieler, die pausiert haben bzw. neu zum SV H stoßen, dazu.

Wir wünschen allen neuen Jungs einen guten Einstieg beim SVH, viel Spaß und Erfolg und dem gesamten Kader Eins und Zwei hoffentlich keine Verletzungen und eine gute Saison!

### **Übersicht der Spielertransfers in der Sommerpause 2021:**

#### Zugänge:

Georgios Marinis (TuS Pfarrkirchen)  
 Sebastian Adam (SV Huldessen)  
 Radu Susarenco (vereinslos)

#### Aus der eigenen Jugend:

Danny Haderlein  
 Timo Haberkorn  
 Matthias Habberger  
 Oliver Schöfberger  
 Elias Gottschlich  
 Thomas Kink  
 Elias Lindner  
 Fuchshuber Julian

#### Abgänge:

Strasser Marco (Karriereende)

SZ

## Trainingslager der 1. u. 2. Mannschaft in Mauth 25.-27. Juni 2021



Foto: Eichinger Adi

### Im Bild von links nach rechts:

Scheuer Simon, Doriat Stefan, Angermeier Reinhard, Lindner Elias, Schimpfhauser Maxi, Eichinger Thomas. Seltsam Dennis, Haderlein Dany, Obermeier, Steinbeißer Tobias, Haberberger Mathias, Bachmeier Tobias, Wagenhofer Leon, Stemplinger Sebastian, Kirn Markus, Kink Tobias, Georgios Marinis, Adam Sebastian, Baumann Philip, Holzner Franz, Eichinger Simon, Dallinger Vincent, Brunner Alexander, Kessler

Jakob, Preuß Patrick, Eichinger Adi (Trainerteam), Zehrer Simon (Chef-trainer) Bauer Mathias (Co -Trainer).



Von Simon Zehrer:

## **Bericht über das Trainingslager in Viechtach vom 25.06 – 27.06.2021:**

Am Freitag früh um 8 Uhr war Treffpunkt am Vereinsheim Hebertsfelden wo sich ein Großteil der Teilnehmer versammelte und gemeinsam mit Autos und Kombis die Reise nach Viechtach antrat. Bevor man das Hotel am Pfahl bezog stand auch schon die erste Einheit auf der Sportanlage des FC Viechtach an. Beste Bedingungen erwarteten unsere Truppe vor Ort. Ein Trainingsplatz und der Hauptplatz standen uns für die Einheiten zur Verfügung. Besonderheit der Sportanlage in Viechtach ist, dass sich diese auf einer Insel umgeben von zwei Flüssen (Schwarzer Regen und ein Nebenarm des selbigen) befindet. Nach der ersten Einheit ging es dann für alle nicht geimpften oder genesenen noch schnell zum Coronatest, damit auch die Zimmer reibungslos bezogen werden konnten. Das Hotel liegt direkt am Großen Pfahl (insgesamt 150 km langer Quarzfelsen der an manchen Stellen wie eine Mauer aus der Erde ragt). Freitag Spätnachmittag vervollständigte sich dann die Trainingsgruppe da einige erst später anreisen konnten. Um 17 Uhr gab es dann die zweite Einheit an diesem Tag. Auf der Terrasse vorm Hotel ließ man dann gemeinsam den Tag ausklingen. Am Samstag früh gab es eine Einheit zum Anschwitzen für das Spiel am Nachmittag. Nach der Einheit trafen wir uns im Konferenzsaal des Hotels zur Spiellersitzung. Hier wurde die allgemeine taktische Ausrichtung für die Saison besprochen und erarbeitet. Nach einem Mittagsnack und kurzer Pause ging es auf nach Regen zum Vorbereitungsspiel gegen den TSV Regen. Zu erwähnen ist, dass Regen im selben Jahr den Gang aus der Bezirksliga in die Kreisliga antreten musste wie wir. Letztes Jahr scheiterten sie knapp als zweiter der Kreisliga Straubing am Aufstieg. Doch für die neue Saison haben sie sich die Rückkehr auf Bezirksebene fest vorgenommen und lassen auch mit namhaften Neuzugängen (1x Bayernliga aus Vilzing und 2x Landesliga aus Lam) aufhorchen, welche auch alle zum Einsatz kamen.



## - Spielbericht TSV Regen – SV H auf Seite 12 -

Zurück in Viechtach gab es dann Abendessen und dann ging es zum Public Viewing in einem Biergarten/Lounge in der Nähe des Fußballplatzes. Italien gegen Österreich wurde mit der gesamten Mannschaft, Betreuern und Trainern mit Spannung verfolgt.

Am Sonntag gab es nochmal ein Frühstück im Hotel und dann wurden die Zimmer geräumt. Doch eine Einheit stand noch am Platz in Viechtach auf dem Programm. Hier standen dann neben bekannten Inhalten auch nochmal Standards auf dem Trainingsplan.

Krönender Abschluss des Trainingslagers war dann die Kanufahrt auf der Isar und Donau von Plattling über Deggendorf nach Mühlham zum Mühlhammer Keller. Immer zu dritt in einem Kanu ausgestattet mit Paddeln war das ein großer Spaß zum Abschluss. Ein Boot (Steinbeisser, Seltsam, Kink) hatte mit der Steuerung anfangs so viel Probleme, dass sie zweimal die Erfrischung der Isar genießen durften. ;-) Danach ging es dann zurück nach Hause.

**Fazit:** Nach vier Trainingseinheiten, einem Spiel, einer Spielersitzung und einem Team-Event kann man von einem durchaus gelungenen Trainingslager sprechen. Mit 22 Spieler, 3 Trainer und 3 Betreuer war man hier in einer guten Gruppe unterwegs. Alle Spieler zogen super mit so dass uns das Trainingslager sowohl sportlich weitergebracht hat als auch mannschaftlich zusammengeschweißt hat. Mit dieser Intensität wollen wir die nächsten Wochen weitermachen um für die Bezirksliga sowie die A-Klasse gerüstet zu sein.

Besonderer Dank gilt **Eichinger Adi**, der abseits des sportlichen die komplette Organisation perfekt übernommen und umgesetzt hat.

ZS

# Kfz – Technik Sigrüner

**Am Reiterfeld 2b**

**84329 Hirschhorn**

**08725 / 7350**



**Reparatur Service**

**Unfallinstandsetzung**

**Autoglas Service**

**AU – HU**





## Vorbereitungsspiele 2. Mannschaft

19.06.2021, SV Geratskirchen II – SV Hebertsfelden II 0: 2

Am Samstag den 19.06.2021 rollte endlich auch bei unserer Zweiten zum ersten Male der Ball wieder seit Oktober. In der Mannschaft sah man mehrere neue junge Gesichter aus der U19. Das Spiel war die ersten 24 Minuten sehr ausgeglichen. In der 25. Minute schlug Kink einen sensationellen, langen und hohen Ball auf unseren Stürmer Haderlein, der diesen eiskalt mit links vorm Torhüter verwandelt. Die 2. Halbzeit verlief relativ chancenlos bis zur 66. Minute. Bauer Simon bringt den Ball auf Haderlein, dieser nimmt den Ball an und verwandelt den Ball aus 14 Metern souverän per volley im linken Kreuzeck.



Text u. Foto: Timo Haberkorn

1:0 25“ Haderlein 2:0 66“ Haderlein

### 11.7.21: SVH II - Reischach II 3 : 2 (0 : 0)

Am Sonntag den 11.07.2021 bestritt unsere 2.Herrenmannschaft ihr zweites Vorbereitungsspiel der Saison 2021/22 in Hebertsfelden gegen TSV Reischach 2 und war erneut erfolgreich. In der ersten Halbzeit hatten die Hausherren viele gute Chancen in Führung zu gehen, aber es sollte nicht klappen. Doch dann in der 2.Halbzeit holte Kessler einen Elfmeter raus und verwandelte diesen souverän in der 47.Minute zum 1:o. Nachdem kurz darauf der Ausgleich erzielt wurde, traf Haberkorn, nach einer Ablage von Kessler, durch einen abgefälschten Distanzschuss in der 74.Minute zum 2:1. Nach erneutem Ausgleich der Gäste, erzielte Blaschke das 3:2 in der 89.Minute durch einen unglaublichen Volley, über den er selbst in 10 Jahren noch staunen wird.



#### Aufstellung:

Lex-Kink-Edmaier-Schimpfhauser-Saisopa-Seltsam-Prinz M.-Kessler-Blaschke-Obermeier-Brunner

Ersatz: Schöfberger-Prinz N.-Haberkorn-Lindner

TH



## Sonntag, 18. Juli 2021: SV H II – TuS Pfarrkirchen II 2 : 2 (0:0)

Für unsere zweite Mannschaft war das Spiel gegen die 2. Mannschaft der TuS Pfarrkirchen ein letzter Test vor dem Start in die A – Klasse Eggenfelden. Immerhin spielen die Gäste in der Kreisklasse, also schon eine Herausforderung als Abschlusstest für unsere Nachwuchsmannschaft.

Aufgrund der spielerischen Überlegenheit der Gäste kamen unsere Jungs nur selten in die gegnerische Spielhälfte. Die TuS´ler hatten ein Vielzahl an Torchancen, konnten aber bis zur Pause keinen Treffer erzielen. Unsere gute Abwehr um den ruhigen, mitspielenden Torwart konnte dies verhindern.

Zu Beginn der 2. Halbzeit wurde Dennis Seltsam über links mit einem Traumpass bedient, den er gekonnt zur überraschenden Führung ins lange Toreck verwandelte. Nach dem Ausgleichstreffer ging unsere Mannschaft erneut durch Danny Haderlein in Führung, die aber kurz vor Spielende durch Pascal Taboga, mit einer sehenswerten Aktion, ausgeglichen wurde.

### Aufstellung:

Kirn, Kink, Edmaier, Fuchshuber, Dallinger, Saisopa, Schießl, Prinz, Haberkorn, Blaschke, Bauer

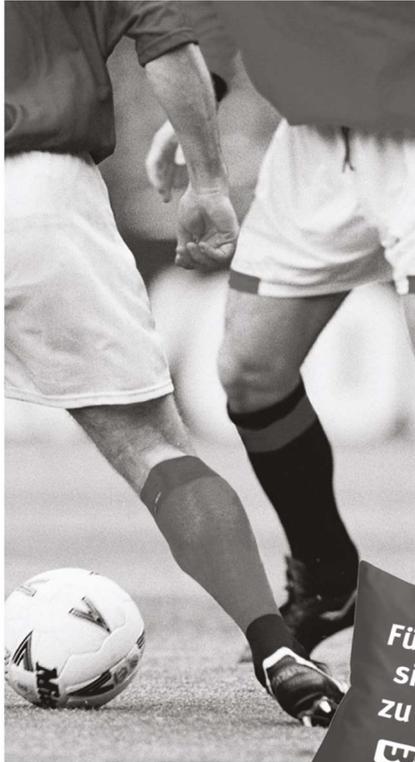
Auswechelspieler: Gottschlich, Kessler, Haderlein, Haberger, Seltsam

Tore: 1:0 Dennis Seltsam, 1:1 Julian Kagerl, 2;1 Danny Haderlein, 2:2 Pascal Taboga

ASt



Wir wünschen allen Fußballfans viele spannende Spiele!



**Mit uns sind Sie immer ganz vorne...**

**weko®**

**Fühlen Sie sich wie zu Hause.**

**Rosenheim**

Am Gittersbach 1 • 83026 Rosenheim  
Direkt an der B15 • A8 Ausfahrt RO  
Telefon: 08031/900-0  
Mo-Fr. 9.30-20 • Sa. 9-18 Uhr

**Pfarrkirchen**

Südeinfahrt 1 • 84347 Pfarrkirchen  
Direkt an der B388 • Ausfahrt Zentrum  
Telefon: 08561/900-0  
Mo-Fr. 9.30-19 • Sa. 9-18 Uhr

[www.weko.com](http://www.weko.com) • e-mail: [info@weko.com](mailto:info@weko.com)



Leichtes Spiel für Sie:  
Mit uns verbessern Sie  
Ihre finanziellen Chancen.

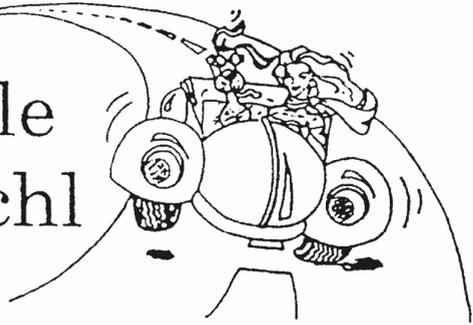


Kluges Zusammenspiel und überraschende Kombinationen führen auch bei Ihrem finanziellen Einsatz zum Erfolg. Wir bieten Ihnen dafür treffsichere Tipps und chancenreiche Ideen - zum Beispiel mit attraktiven Geldanlagen oder aussichtsreichen Wertpapieren. So kommen Sie mit uns noch besser ins Spiel! **Wenn's um Geld geht - Sparkasse Rottal-Inn**



# Fahrschule Franz Lechl

Tel. 0 87 21 / 63 85



Unterricht in

## **Eggenfelden, Klosterstr. 18**

Montag und Donnerstag ab 18.30 Uhr  
Anmeldung ab 18.00 Uhr

---

## **Hebertsfelden, Klosterstr. 13**

Mittwoch ab 19.00 Uhr

---

## **Massing, Berta-Hummel-Str. 9**

Dienstag ab 19.00 Uhr  
Anmeldung ab 18.30 Uhr

## Elektronunternehmen



### Richard Aigner

- + Installation
- + Radio \* Fernsehen
- + Satellitenanlagen
- + Gerätereparatur
- + Elektrogeräte
- + Antennenbau
- + Kundendienst

**Bahnhofstraße 7 Tel. : 08721/ 5334  
84332 Hebertsfelden - Edhof**

Kirchenplatz 13 · 84332 Hebertsfelden · TEL. 08721/48 31 · FAX 91 01 86

REINHARD  
STADLER  
INNENAUSBAU  
MÖBELBAU  
KÜCHEN  
BAUELEMENTE  
TREPPE N



Beratung und  
Service vor Ort durch  
Ihren Meisterfachbetrieb

## Bauelemente + Boden

Wir haben für sie 2000 qm sagenhaft günstigen Parkettboden auf Lager.

Zimmertüren von Meralt, Lebo u. Ringo.

Haustüren von Bayerwald, Waldland u. Hoco.

Fenster von Bayerwald, Haidl, Hoco u. Stapfer.

Mobiltelefon: 0170/2981867

Haben Sie vor, einen Garten anzulegen oder wollen Sie Ihren Garten verändern?

Möchten Sie eine neue Terrasse oder Garageneinfahrt?

**Dann sind Sie bei mir genau richtig!**

Ich berate Sie gerne und mache Ihnen ein vernünftiges Angebot.

- Rasenbau
- Pflanzungen
- Teichbau
- Trockenmauerbau



**Pflasterungen in:**  
Granit • Beton  
Porphyrr • Klinker

Lindenstraße 20  
84332 Hebertsfelden  
Telefon: 08721/910426

## Fußballschule Nr. 5 beim SV Hebertsfelden

von Montag, 02. bis Mittwoch, 04. August 2021



Foto mit Teilnehmern und Trainern aus dem Vorjahr

Die im Jahr 2017 zum ersten Mal veranstaltete Fußballschule beim SV Hebertsfelden wird auch in diesem Jahr durchgeführt. . Heuer von Montag, 02.. August bis Mittwoch, 04. August 2021, täglich von 09.30 - 15.00 Uhr. Fußballbegeisterte Mädchen und Jungen zwischen sechs und 14 Jahren können zum Ferienbeginn gezielt ihrem Hobby nachgehen. Neben dem Chef-Coach des Fußball -Bezirksligisten SV Hebertsfelden sind weitere Lizenz-Coaches im Übungsleiter-Team. Schwerpunkt beim zwei bis drei Mal täglichem Training auf dem Sportgelände des SV Hebertsfelden ist die Schulung der Einzeltechnik. Die Kids werden hierzu in altershomogenen Gruppen aufgeteilt. Verschiedene fußball-bezogene Wettbewerbe, wie zum Beispiel Vier gegen Vier,



Torwart-Training, Technik-Bewerbe und natürlich verschiedene Spielformen stehen auf dem Programm.

In der Anmeldegebühr (109.- €, Mitglieder 99.- €) sind ein komplettes Trikot incl. Hose/Stutzen, ein Jako-Fußball, eine Trinkflasche, sowie alle Getränke während der Fußballschule und Mittagessen an den drei Tagen enthalten.

Anmeldungen eines 2. Kindes, Vereinsmitglieder des SV Hebertsfelden und Gruppenanmeldungen von mind. 5 Kindern sind um 10 € ermäßigt.

### **Unterstützt wird die Veranstaltung von den Sponsoren:**

KIRN Entsorgung,

REWE Eggenfelden

RCS Maurer Steuerkanzlei,

**Achtung:** Die Anzahl der Teilnehmer ist beschränkt, Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs bearbeitet.

**Weitere Informationen & Anmeldung** auch im Internet unter:  
[www.svhebertsfelden.de](http://www.svhebertsfelden.de)

ASt



# zum Unterwirt

GERN

08721 126767  
WWW.UNTERWIRT-GERN.DE  
HOFMARK 27, 84307 EGGENFELDEN

# HOFMARK<sup>23</sup>

DIE BAR IN GERN

**DONNERSTAG** ab 19<sup>00</sup> Uhr  
**SAMSTAG** ab 20<sup>00</sup> Uhr

WWW.HOFMARK-BAR.DE /// HOFMARK 23, 84307 EGGENFELDEN



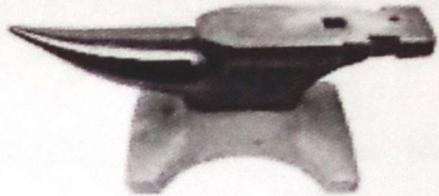
### Spielplan des SV Hebertsfelden in der BZL – Ost:

Samstag, 24.07.2021, 14,00 Uhr:	SVH – FC Salzweg
Mittwoch, 28.07.2021, 18.30 Uhr:	SV Schalding-Heining II -SVH
Samstag, 31.07,2021, 14.00 Uhr:	SVH – SV Oberpolling
Samstag, 07.08.2021:	----- spielfrei -----
Samstag, 14.08.2021, 14.00 Uhr:	TSV Mauth – SVH
Samstag, 21.08.2021, 16.00 Uhr:	TV Freyung – SVH
Samstag, 28,08.2021, 14.00 Uhr:	SVH – SV Grainet
Samstag, 04.09.2021, 15.45 Uhr:	FC Künzing – SVH
Samstag, 11.09.2021, 16.00 Uhr:	SV Hutthurm – SVH
Samstag, 18.09.2021, 14.00 Uhr:	SVH – ASCK Simbach a.Inn
Samstag, 25.09.2021, 15.00 Uhr:	SpVgg Ruhmannsfelden – SVH
Samstag, 02.10.2021, 14.00 Uhr:	SV H – TSV Grafenau
Samstag, 09.10.2021, 14.00 Uhr:	TSV Waldkirchen – SVH
Samstag, 16.10.2021, 14.00 Uhr:	SVH – TuS Pfarrkirchen
Samstag, 23.10.2021, 15.00 Uhr:	SV Schöfweg – SVH
Samstag, 30.10.2021, 14.00 Uhr:	FC Salzweg - SVH

Anton Schnellinger

Bauschlosserei und Kunstschmiede

Taufkirchener Str. 15  
84326 Falkenberg  
Tel.: 08727 / 1254  
Fax: 08727 / 969749  
Mobil: 0170 / 3422804





Präzisions-Schärfdienst  
HM-Sägeblätter  
HSS- und Segment-Sägeblätter  
Fräser und Wendemesser  
Sonderwerkzeuge

**H. D. WÖLFL**

**Betriebs-GmbH**

**Mobil-Oil-Str. 25 • 84539 Ampfing**

Telefon: 0 86 36 / 74 34 oder 76 33  
Telefax: 0 86 36 / 77 02  
Internet: [www.woelfl-werkzeug.de](http://www.woelfl-werkzeug.de)  
E-Mail: [info@woelfl-werkzeug.de](mailto:info@woelfl-werkzeug.de)

Technischer Berater:

**Mathias Damböck**

Markusstraße 6  
84332 Hebertsfelden  
Mobil: 01 71 / 8 89 12 01

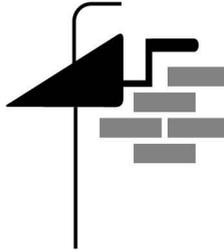


**Karl Moser**

**Bäckerei – Konditorei**  
**Marktplatz 27**  
**84329 Wurmannsquick**  
**Tel. : 08725/ 1500**



**Ihr Partner  
im Planen  
und Bauen**



**BAUNTERNEHMEN**

**A. MÜLLER**



*Seit über 40 Jahren*

- Sämtliche Hochbauten
- Altbausanierungen
- Schlüsselfertiges Bauen
- Putzarbeiten
- Baustoffe - Baumaterialien

84332 Hebertsfelden - Lärchenstraße 8  
Tel. 08721/2163 - Fax 08721/10451  
e-mail: [mueller-bau@vr-web.de](mailto:mueller-bau@vr-web.de)

# Für Fußball-Experten



## Knifflige Schiedsrichter - Regelfragen

**Frage 1:** Der Torwart stößt den Ball einem Gegenspieler, der außerhalb des Spielfeldes neben dem Tor steht, gegen den Körper.  
Entscheidung?

**Frage 2:** Der Torwart stößt den Ball einem Mitspieler, der im Netzzaum steht gegen den Körper.  
Entscheidung?

**Frage 3:** Ein Mitspieler wirft den Ball aus einem Einwurf zu seinem Torwart. Dieser kann den Ball, auf der Torlinie stehend, nur noch mit der Hand berühren, bevor er ins Tor geht.  
Entscheidung?

**Frage 4:** Der bereits verwarnte Spieler von GELB wehrt den Ball, auf der Torlinie stehend, mit der Hand ab. Er kann aber nicht verhindern, dass der Ball trotzdem ins Tor geht.  
Entscheidung?

## Lösungen zu den Schiedsrichter-Fragen

**Frage 1:**  
Feldverweis auf Dauer und Strafstoß

**Frage 2:**  
Feldverweis auf Dauer und Tor (Vorteil)

**Frage 3:**  
Tor

**Frage 4:**  
Tor; der Spieler wird mit gelb/rot des Feldes verwiesen.

The advertisement for Gärtnererei Laxhuber features a background image of a large, green, spherical flower head with many small white blossoms. The text is overlaid on the right side of the image. The name 'Gärtnererei Laxhuber' is written in a cursive font. Below it, the address 'Lärchenstraße 1, 84332 Hebertsfelden' and contact information 'Telefon: 08721 2176' and 'Fax: 08721 911587' are listed. At the bottom, there are two columns of services: 'Beet- & Balkonpflanzen' and 'Schnittblumen' in the first row; 'Trauerbinderei' and 'Grabpflege' in the second row; and 'Dekoration' and 'Floristik' in the third row.

*Gärtnererei Laxhuber*  
Lärchenstraße 1  
84332 Hebertsfelden  
Telefon: 08721 2176  
Fax: 08721 911587

Beet- & Balkonpflanzen      Schnittblumen  
Trauerbinderei      Grabpflege  
Dekoration      Floristik

**Hier könnte Ihre Werbung stehen!**

**Damit könnten Sie den SV Hebertsfelden unterstützen und gleichzeitig Ihr Unternehmen in der Öffentlichkeit präsentieren.**



AUSRÜSTUNGSPARTNER DES SV HEBERTSFELDEN



**HOFBAUER**  
**TEAMSPO**

**Simon-Breu-Str. 10**  
**D-84359 Simbach/Inn**  
**tel: +49 (0)8571 920351**  
**mail: info@laola.biz**  
**web: www.laola.biz**

**Öffnungszeiten:**  
**Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr**  
**Sa 09.00-13.00 Uhr**  
Für Vereine und Firmen  
auch nach Vereinbarung!

 /hbteamsport  /hofbauer\_teamsport  /hofbauertv



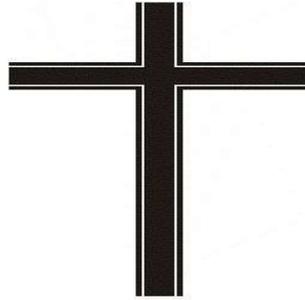
# 1 : 0 für Ihre Absicherung

Wir erstellen Ihnen Ihren individuellen Vorsorge-Spielplan

**Continentale**  
Landesdirektion  
Helmut Zoidl GmbH & Co. KG

Rackersbacher Str. 18  
84332 Hebertsfelden  
Tel. 08721 96700, Fax 08721 967025  
[info.zoidl@continentale.de](mailto:info.zoidl@continentale.de)





Der Sportverein Hebertsfelden  
trauert um folgende Mitglieder:

Karolin Weiß + 21.10.2020

Siegfried Eckmeier + 13.11.2020

Josef Kienböck + 25.12.2020

Zeiler Franz + 13.01.2021

Hüllmayer Josef + 19.01.2021

**VERPACHTUNG VON  
GEWERBE UND  
LAGERHALLEN**

**UNTERSTELLPLÄTZE  
FÜR PKW, LKW,  
WOHNMOBILE  
UND BOOTE**

**ALOIS KIRN  
VERPACHTUNG**

Industriestraße 8 | 84332 Hebertsfelden  
a.kirn@gmx.de | 01713349261

Gewerbegebiet Mitterhof 21, 84307 Eggenfelden



NEU IM SORTIM

WERKSVERKAUF petex outlet



...mehr entdecken auf [www.petex.net](http://www.petex.net)

PETEX - Outlet  
Gewerbegebiet Mitterhof 21  
DE-84307 Eggenfelden  
[www.petex.net](http://www.petex.net)

# Kirn Entsorgungsgs GmbH

HAUPTSPONSOR DES SV HEBERTSFELDEN



wünscht allen Spielern eine  
verletzungsfreie & erfolgreiche  
Saison



Containerdienst

Altpapier

Aktenvernichtung

Folien

Kunststoffe

Gewerbeabfälle

Bauschutt

Kompost

Rindenmulch

[www.kirn-entsorgung.de](http://www.kirn-entsorgung.de)

84332 Hebertsfelden - Tel. 0 87 21/9 65 80

MIA  
SAN  
MIA

Bia

NEU



[www.graf-arco.de](http://www.graf-arco.de)

Mia san Bia.